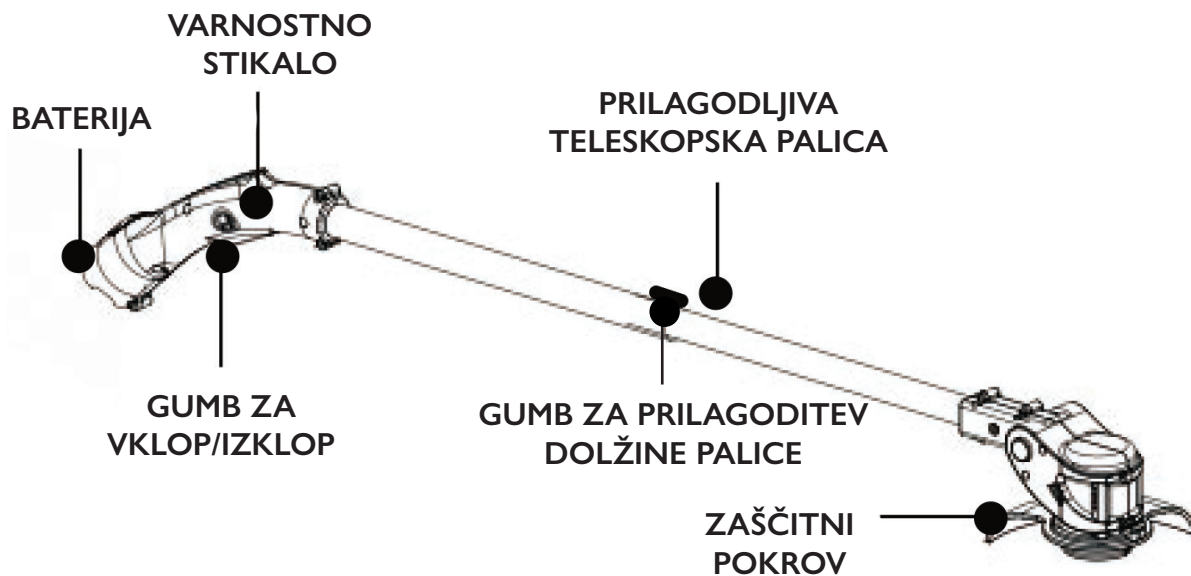


## VARNOSTNA OPOZORILA:

- Pred začetkom uporabe preberite navodila in jih shranite za morebitno nadaljnjo uporabo. Neupoštevanje navodil lahko povzroči telesne poškodbe oseb ali poškodbe naprave.
- Naprava ni igrača. Otroci naj se z izdelkom ne igrajo.
- Naprave ne izpostavljajte odprtemu ognju, vročim površinam in ostalim hitro vnetljivim materialom.
- Izdelka ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Izdelka in vtičnice se ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Električnega kabla ne vlecite neposredno iz vtičnice, ampak pri tem pridržite vtič.
- Električnega kabla ne prepogibajte ali nameščajte na ostre površine.
- Uporabljajte samo dele, ki so priloženi napravi.
- Izdelka ne uporabljajte, če opazite, da ima vidne poškodbe.
- Ko končate z delom, pritisnite gumb za izklop in iz naprave vzemite baterijo.

## NAVODILA ZA UPORABO:

### SESTAVNI DELI:



- Pritisnite gumb in nastavite poljubno dolžino teleskopske palice.



- Namestite zaščitni pokrov.



- S pritiskom na gumb in s premikom zaščitnega varovala v levo/desno nastavite želen kot.



- Izberite želeno rezilo in ga namestite kot prikazuje fotografija.



- Istočasno pridržite varnostno stikalo in gumb za vklop/izklop in pričnite z delom.

# TEHNIČNE LASTNOSTI:

Model: Grassking HT-901

Napetost: 12V

Tip baterije: Li-ion

Napetost polnjenja: 100-240V

Izhodna napetost: DC 12V

## Splošni varnostni napotki za električno orodje

### OPOZORILO

- Preberite vse varnostne napotke, navodila, skice in tehnične podatke, s katerimi je opremljeno to električno orodje. Malomarnost pri upoštevanju naslednjih navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude poškodbe.
- Ne posojajte orodja osebam z nezadostnimi izkušnjami ali znanjem o rokovanju z motornimi kosami in kosilnicami z nitjo.
- Vse varnostne napotke in navodila shranite za kasnejšo uporabo.
- Kadar posojate orodje, vedno priložite ta navodila za uporabo.
- Izraz »električno orodje«, uporabljen v varnostnih napotkih, se nanaša na električno orodje, ki se priključi na električno omrežje (z napajalnim kablom), ali električno orodje, ki ga napaja akumulator (brez napajalnega kabla).

### Varnost na delovnem mestu

- Orodje uporabljajte le pri dobri vidljivosti in dnevni svetlobi. Ne uporabljajte orodja v temi ali megli.
- Električnega orodja ne uporabljajte v eksplozivnem okolju, v katerem se nahajajo vnetljive tekočine, plini in prah. Električno orodje proizvaja iskre, ki lahko vnamejo prah ali hlape.
- Med uporabo električnega orodja naj se otroci in druge osebe ne zadržujejo v bližini. V primeru motnje lahko izgubite nadzor nad električnim orodjem.
- Med delom nikoli ne stojte na nestabilni ali drseči podlagi oziroma strmini. V hladnem obdobju bodite pozorni na led in sneg ter vedno zagotovite dobro stabilnost.
- Med uporabo naj bodo prisotne osebe ali živali vsaj 15 m oddaljeni od orodja. Če se kdo približa, takoj ustavite orodje.
- Pred uporabo pogledjte, ali se na delovnem območju nahajajo kamni ali drugi trdi predmeti. Med košnjo jih lahko namreč vrže v zrak, lahko pa povzročijo tudi nevaren povratni udarec, zaradi katerega lahko pride do hudih telesnih poškodb in/ali materialne škode

### Električna varnost

- Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami, kot so cevi, ogrevanje, pečice ali hladilniki. V primeru, ko je vaše telo ozemljeno, je tveganje za električni udar povečano.
- Električnega orodja ne izpostavljajte dežju ali vlagi. Vdor vode v električno orodje povzroči večje tveganje za električni udar.

### Osebna varnost

- Bodite pozorni, kaj počnete, in med delom pazljivo ravnajte z električnim orodjem. Električnega orodja ne uporabljajte, kadar ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola oziroma zdravil. Trenutek nepazljivosti med uporabo orodja lahko povzroči resne poškodbe.
- Uporabljajte osebno varovalno opremo in vedno nosite zaščitna očala. Uporaba osebne varovalne opreme,

npr. protiprašna maska, protizdrsna varovalna obutev, zaščitna čelada ali zaščita za sluh, odvisno od vrste in uporabe električnega orodja, zmanjša tveganje za poškodbe.

- Pazite, da ne pride do nenamernega vklopa naprave. Preden električno orodje priključite na električno napajanje in/ali akumulator, ga dvigujete ali nosite, se prepričajte, da je izklopljeno. V primeru, da imate med nošenjem orodja prst na stikalu, ali da vklopljeno orodje priključite na električno napajanje, lahko pride do nesreče.
- Preden orodje vklopate, odstranite orodje za nastavljanje ali ključ za vijake. Orodje ali ključ, ki se nahaja v vrtljivem delu električnega orodja, lahko povzroči poškodbe.
- Pazite, da vaše telo ne bo v nenaravnem položaju. Glejte, da boste stali na trdnih tleh in da boste vedno v ravnotežju. Na ta način lahko v nepričakovani situaciji električno orodje bolje nadzorujete.
- Nosite primerna oblačila. Ne nosite ohlapnih oblačil ali visečega nakita. Pazite, da lasje in oblačila ne bodo blizu premikajočih se delov. Ohlapna oblačila, viseči nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo vanje.
- Ne prepustite se občutku lažne varnosti in ne zanemarjajte varnostnih predpisov v zvezi z električnim orodjem, tudi če po večkratni uporabi orodja že obvladate delo z njim. Malomarno rokovanje lahko v delčku sekunde vodi do hudih poškodb.

### **Uporaba in ravnanje z električnim orodjem**

- Električnega orodja ne smete preobremenjevati. Zato za svoje delo uporabljajte primerno električno orodje. Z ustreznim orodjem boste na danem področju delali bolje in varneje.
- Orodja z okvarjenim stikalom ne uporabljajte. Električno orodje, ki ga ni mogoče več vklopiti ali izklopiti, je nevarno in ga je treba popraviti.
- Pred nastavljanjem naprave, menjavo vpenjalnega orodja ali preden orodje odložite, iz vtičnice izvlecite vtikač in/ali odstranite odstranljivi akumulator. S temi previdnostnimi ukrepi preprečite nenadzorovan vklop orodja.
- Električno orodje, ki ga ne uporabljate, shranjujte izven dosega otrok. Ne dovolite, da bi orodje uporabljale osebe, ki niso seznanjene z njegovim delovanjem ali ki niso prebrale teh navodil. Električno orodje je v rokah neizkušenega uporabnika nevarno.
- Vzdržujte dobro stanje električnega in vpenjalnega orodja. Preverite, ali premični deli delajo neovirano ter ali so deli zlomljeni ali poškodovani tako, da to vpliva na delovanje orodja. Poškodovane dele naj popravi električar. Veliko nezgod je posledica slabo vzdrževanega orodja.
- Rezalni deli naj bodo ostri in čisti. Dobro vzdrževani rezalni deli z ostrimi robovi se manj zatikajo in jih je lažje voditi.
- Električno orodje, vpenjalno orodje itd. uporabljajte v skladu s temi navodili. Pri tem upoštevajte delovne pogoje in delo, ki ga opravljate. Uporaba električnega orodja v druge namene od tistih, za katere je predvideno, lahko vodi v nevarne situacije.
- Pri hoji po pobočjih bodite vedno previdni.
- Hodite, ne tecite.
- Ročaji in površine ročajev naj bodo suhi, čisti, brez olja in masti. Drseči ročaji in površine ročajev v nepredvidenih situacijah ne zagotavljajo varnega rokovanja in nadzora nad električnim orodjem.
- Med delom naredite premor, da preprečite izgubo nadzora zaradi utrujenosti. Priporočamo 10- do 20-minutni počitek vsako uro.
- Če se med rezalni nastavek in ščitnik zatakne trava ali veje, vedno najprej izklopite orodje ter odstranite akumulatorsko baterijo, nato pa začnite s čiščenjem. V nasprotnem primeru se lahko rezalni nastavek nenamerno zavrti in povzroči hude telesne poškodbe.
- Ne dotikajte se nevarnih premikajočih se delov, preden se ne zaustavijo oziroma ne odstranite akumulatorske baterije.
- Če rezalni nastavek zadene ob kamne ali druge trde predmete, takoj izklopite orodje. Nato odstranite akumulatorsko baterijo in preglejte rezalni nastavek.
- Nikoli ne kosite nad višino pasu.
- Preden začnete kositi, počakajte, da rezalni nastavek po vklopu orodja doseže konstantno hitrost.

- Ne vklopite orodja, če je rezalno orodje prepleteno s pokošeno travo.
- Rezalno orodje vklopite šele, ko se prepričate, da se ne dotika tal in drugih ovir (na primer drevesa).
- Med uporabo orodje vedno držite z obema rokama. Orodja med uporabo nikoli ne držite z eno roko.
- Ne uporabljajte orodja v slabem vremenu ali kadar obstaja nevarnost udara strele.

### **Uporaba in ravnanje z akumulatorskim orodjem**

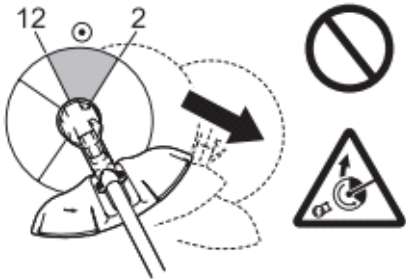
- Akumulatorje vedno polnite s polnilci, ki jih priporoča proizvajalec. V primeru polnjenja akumulatorja s polnilnikom, ki je ustrezen za drugo vrsto akumulatorjev, obstaja nevarnost požara.
- Zato v električnih orodjih uporabljajte le predvidene akumulatorje. Uporaba drugih akumulatorjev lahko povzroči poškodbe in nevarnost požara.
- Akumulatorjev, ki niso v uporabi, ne shranjujte v bližini sponk za papir, kovancev, ključev, žebeljev, vijakov ali drugih majhnih kovinskih predmetov, ki bi lahko povzročili premostitev kontaktov. Kratak stik med kontakti akumulatorja lahko povzroči opekline ali požar.
- V primeru napačne uporabe lahko iz akumulatorja izteče tekočina. Pazite, da ne pridete z njo v stik. V primeru nenamernega stika mesto izperite z vodo. Če tekočina pride v oči, poleg tega poiščite tudi zdravniško pomoč. Iztekajoča tekočina lahko draži kožo ali povzroči opekline.
- Ne uporabljajte poškodovanih ali spremenjenih akumulatorjev. Njihovo delovanje je lahko nepredvidljivo in lahko povzroči požar, eksplozijo ali nevarnost poškodb.
- V nobenem primeru akumulatorja ne izpostavljajte ognju ali previsokim temperaturam. Ogenj ali temperature, višje od 130 °C, lahko sprožijo eksplozijo.
- Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in akumulatorja ali akumulatorskega orodja nikoli ne polnite pri temperaturah, ki so zunaj navedenega temperaturnega območja. V primeru takšnega polnjenja lahko pride do motenj akumulatorja in povečane nevarnosti požara.
- Če orodje utrpi močan udarec ali pade, pred nadaljnjo uporabo preverite stanje. Preverite, ali upravljalni elementi in varnostne naprave pravilno delujejo. Če opazite poškodbe ali sumite nanje, odnesite orodje na pregled in popravilo k pooblaščenemu serviserju.

### **Vzdrževanje in servis**

- Orodje lahko servisirajo samo pooblašteni servisi izključno z uporabo originalnih nadomestnih delov. Nepravilno popravilo in slabo vzdrževanje lahko skrajšata življenjsko dobo orodja in povečata nevarnost nesreče.
- Pred izvedbo kakršnega koli vzdrževanja ali popravila ali pred čiščenjem orodje vedno izklopite in odstranite akumulatorsko baterijo.
- Kadar rokujete z rezilom kose, vedno uporabljajte zaščitne rokavice.
- Z orodja vedno očistite prah in umazanijo. Za ta namen nikoli ne uporabljajte bencina, razredčila, alkohola ipd. V nasprotnem primeru lahko pride do razbarvanosti, deformacij ali razpok na plastičnih komponentah.
- Po vsaki uporabi zategnite vse vijake in matice.
- Ne izvajajte drugih vzdrževanj ali popravil, ki niso opisana v navodilih za uporabo. Za takšna dela se obrnite na pooblaščenega serviserja.
- Vedno uporabljajte le originalne nadomestne dele in pripomočke. Uporaba delov ali pripomočkov, ki jih dobavljajo tretje osebe, lahko privede do okvare orodja, materialne škode in/ali hudih telesnih poškodb.
- Za redne preglede in vzdrževanje orodja se obrnite na naš pooblaščen servis.
- Orodje vzdržujte v dobrem delovnem stanju. Neustrezno vzdrževanje lahko poslabša učinkovitost delovanja orodja in skrajša njegovo življenjsko dobo.
- Električno orodje lahko popravlja samo kvalificiran strokovnjak in izključno z originalnimi in nadomestnimi deli. Tako bo zagotovljeno, da bo vaše električno orodje vedno varno.
- Na poškodovanih akumulatorjih ne smete nikoli izvajati vzdrževalnih del. Vsako vzdrževanje akumulatorjev lahko opravi izključno prodajalec ali pooblaščen servis.
- Za popravila in pridobitev vseh nadomestnih delov se obrnite na pooblaščenega serviserja Me-gasplet d.o.o., Gmajna 7, Trzin, Slovenia (mail: [info@studentska-trgovina.si](mailto:info@studentska-trgovina.si) ali telefonska številka: 040 325 185)

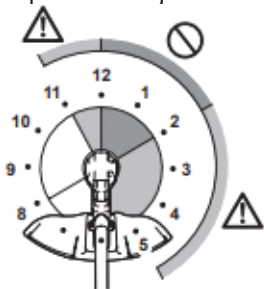
### **Povratni udarec (sunek rezila)**

- Povratni udarec (sunek rezila) je nenadna reakcija na ujeto ali zataknjeno rezilo kose. Ko se pojavi, orodje odskoči na stran ali proti upravljavcu z veliko močjo in lahko povzroči hude telesne poškodbe.
- Do povratnega udarca pride zlasti, kadar uporabljate del rezila med 12. in 2. uro na trdih predmetih, grmovju in drevesih, ki imajo premer 3 cm ali več.



### **Da se izognete povratnemu udarcu:**

- uporabljajte del rezila med 8. in 11. uro.
- uporaba dela rezila med 12. in 2. uro ni dovoljena.
- uporaba dela rezila med 11. in 12. uro ter med 2. in 5. uro ni dovoljena, razen če je upravljavec dobro podučen in izkušen ter to počne na lastno odgovornost.
- ne uporabljajte rezil kose v bližini trdih predmetov, kot so ograje, zidovi, debela in kamni.
- pri posnemanju robov in rezanju žive meje rezil kose ne uporabljajte v navpičnem položaju.



### **Življenjsko nevarno zaradi elektromagnetnega polja.**

- Magnetno polje, ki nastane med delovanjem naprave, lahko pod določenimi pogoji vpliva na aktivne in pasivne medicinske vsadke.
- Pred delom z izdelkom se posvetujte s svojim zdravnikom ali proizvajalcem medicinskega vsadka.

### **Nevarnost zaradi prahu zdravju nevarnih materialov.**

- Ne obdelujte zdravju nevarnih materialov. Prah različnih vrst lesa in različnih umetnih mas je lahko rakotvoren.
- Uporabljajte zaščitno masko za dihala

### **Poškodbe sluha in zdravstvene težave.**

V primeru uporabe naprave v daljšem časovnem obdobju obstaja nevarnost poškodbe sluha in zdravstvenih težav, ki so posledica tresljajev dlani, rok.

- Uporabljajte varovalno opremo za zaščito sluha.
- Uporabljajte rokavice, ki ublažijo tresljaje.

## Podatki o hrupu:

Raven zvočnega tlaka ( $L_{pA}$ ): 84,8 dB

Raven zvočne moči v ( $L_{WA}$ ): 93,8 dB

Zajamčena raven zvočne moči: 97 dB

## Izjava in opozorila:

Navedena skupna vrednost tresljajev in vrednosti emisijskih vrednosti hrupa so bile izmerjene z uporabo standardizirane metode preskušanja (EN 62841-1/EN ISO 12100:2010) in jih je mogoče uporabiti za primerjavo z drugim električnim orodjem. Uporabljate jih lahko tudi za okvirno oceno obremenitve.

Tresljaji in emisijska vrednost hrupa se lahko med dejansko uporabo električnega orodja razlikujejo od navedenih vrednosti, odvisno od načina in vrste uporabe električnega orodja in še posebej vrste obdelovanca.

Potrebno je določiti varnostne ukrepe za zaščito uporabnika, ki temeljijo na oceni obremenjenosti s tresljaji pri dejanskih delovnih pogojih (pri tem je treba upoštevati vse stopnje delovnega postopka, npr. čas, v katerem je bilo orodje izklopljeno, in čas, v katerem je sicer vklopljeno, vendar ni obremenjeno).

Potrudite se, da bo obremenitev zaradi tresljajev in hrupa kar se da majhna. Ukrepi za zmanjšanje tresljajev in hrupa so na primer uporaba rokavic med delom, omejitev časa dela in uporaba pribora, ki je v dobrem stanju.

## Opozorila/navodila za odstranjevanje naprave:



**Odpadnih naprav, ki so označene s prikazanim simbolom, ni dovoljeno odlagati med običajne gospodinjske odpadke.**

Skladno z Direktivo 2012/19/EU morate napravo ob koncu njene življenjske dobe oddati na ustreznem zbirnem mestu. Pri tem se snovi, uporabljene v napravi, odpeljejo v reciklažo in izognete se škodljivim vplivom na okolje. Zastarelo napravo oddajte na zbirnem mestu za električne odpadke ali reciklirnem mestu. Za podrobnejše informacije se obrnite na lokalno podjetje za zbiranje odpadkov ali na komunalno upravo.



**Baterij in akumulatorskih baterij ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke!**

Kot potrošnik ste po zakonu dolžni vse baterije in akumulatorske baterije, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi\* ali ne, oddati na zbirnem mestu v svoji občini/delu mesta ali v trgovini, da bodo odstranjene na okolju prijazen način. Na zbirno mesto oddajte celoten izdelek (z baterijo) in le, ko je izpraznjen!

\*označeno z naslednjimi oznakami: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec

## Pravilno odlaganje odpadkov

Simbol prekrižanega smetnjaka na izdelku ali na njegovi embalaži označuje, da takšnega izdelka ne smemo šteti za gospodinjski odpadke po EU. Če boste poskrbeli za pravilno odlaganje izdelka, boste preprečili morebitne negativne posledice za okolje in človeško zdravje, ki bi jih sicer povzročilo neprimerno rokovanje s tem izdelkom. Recikliranje materialov pomaga pri varstvu narave in naravnih virov. Za bolj podrobne informacije o recikliranju tega izdelka se obrnite na pristojne službe, svoj center za odlaganje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili. Izjava proizvajalca, da izdelek ustreza zahtevam veljavnih direktiv EU.







Preberite navodila za uporabo



Uporablajte zaščito za sluh



Obvezna uporaba zaščitnih rokavic



Nosite močne škornje z neдрsečim podplatom. Priporočajo se zaščitni škornji z jekleno kapico za zaščito prstov.



Pozor: povratni udarec



Obvezna uporaba zaščitnih očal



Obvezna uporaba čelade



Ne izpostavljajte dežju



Nevarnost: pazite se letečih predmetov



Podatki o hrupu

**Ime izdelka: Grassking, akumulatorska kosilnica Model: HT-901**  
**Proizvajalec: Yongkang Yueyuan Industry And Trade Co., LTD.**  
**Naslov proizvajalca: No. 5, Building 7, Dongchuan Community, Lanjie Village, Economic development Zone, Yongkang City, China**  
**Uvoznik: ELT d.o.o, Trg komandanta Staneta 8, Ljubljana, Slovenia**  
**Pooblaščen servisier: ELT d.o.o, Trg komandanta Staneta 8, Ljubljana, Slovenia**  
**Leto proizvodnje: 2023**

## GARANCIJSKI POGOJI

Za uveljavljanje garancije nam pišite na e-mail: [info@studentska-trgovina.si](mailto:info@studentska-trgovina.si)

Opišite težave izdelka in priložite kopijo računa ter izpolnjen spodnji garancijski list.

- Garancijski rok: 36 mesecev
- Garancija velja na območju Republike Slovenije.

Prodajalec/dobavitelj jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku, ki začne teči z dnem izročitve blaga potrošniku. V primeru, da popravilo ali zamenjava izdelka nista mogoča, prodajalec kupcu vrne kupnino.

Prodajalec/dobavitelj ne jamči za okvare, ki so nastale, ker kupec izdelka ni uporabljal v skladu s priloženimi navodili za uporabo.

Sledi vsakodnevne rabe izdelka (praske, odrgnine itd.) niso predmet garancije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Garancijska doba se podaljša za čas popravila.

Prodajalec/dobavitelj je po poteku garancijske dobe dolžen zagotavljati servisiranje in nadomestne dele za obdobje 3 let.

Podatki o prodajalcu/dobavitelju: ELT d.o.o, Trg komandanta Staneta 8, Ljubljana



---

## GARANCIJSKI LIST

### VAŠI PODATKI

Ime in priimek:

Naslov:

Telefon:

Mail:

Št. naročila (lahko tudi številka računa):

Ime izdelka:

Model:

Opis napake:

# EC - Declaration of Conformity/ES -Izjava o skladnosti

*According to Machinery Directive 2006/42/EC and Annex II, Point A of this Directive we as/V skladu z Direktivo o strojih 2006/42/EC in Prilogo II, točka A, te Direktive*

**Manufacturer / Proizvajalec:**

**Company Name/Ime podjetja: Yongkang Yueyuan Industry And Trade Co., LTD**

**Address/Naslov: No. 5, Building 7, Dongchuan Community, Lanjie Village, Economic development Zone, Yongkang City, China**

*hereby with full responsibility declare that the product /s polno odgovornostjo izjavljamo, da je proizvod*

Product Name/Ime proizvoda: Electric Lawn Mower / Akumulatorski obrezovalnik trave

Model No/Model št: HT-901

*has been designed and produced according to the following EC directives and regulations/izdelan v skladu z zahtevami naslednjih EU predpisov*

Related Directives and Annex / Direktive (vključno z amandmaji):

2006/42/EC MD Directive / Direktiva 2006/42/ES o varnosti strojev

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive / Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti

2014/35/EU Low voltage Directive / Direktiva 2014/35/EU o nizki napetosti

2000/14/EC Noise Directive / Direktiva 2000/14/ES o emisiji hrupa v okolje

Conformity assessment procedure based on 2000/14/ES, Annex V / postopek ugotavljanja skladnosti izveden v skladu z 2000/14/ES, Annex V

Measured sound power level / Raven zvočne moči: LwA: 93,8 db(A)

Guaranteed sound power / Zajamčena raven zvočne moči: 97 db(A)

Standardi: EN ISO 3744:2010;  
EN 60335-1:2012/A11:2014  
EN 50636-2-91:2014  
EN 55014-1:2017;  
EN 61000-3-2:2014;  
EN 61000-3-3:2013;  
EN 55014-2:2015;  
EN 60204-1:2006+A1:2009

*Responsible person to compile and keep the technical file / Odgovorna oseba za sestavo in hrambo tehnične dokumentacije:*

Urška Pečnik, ELT d.o.o., Trg komandanta Staneta 8, Ljubljana, Slovenia

**Authorized person / Odgovorna oseba:**

TIAN TIAN LI

*Date of issue / Datum izdaje:* July 2022

*Place of issue / Mesto izdaje:* Yongkang City

